

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عِلْمًا نَافِعًا وَاسِعًا عَمِيقًا

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي رِزْقًا وَاسِعًا حَالًا لَا طَبِيبًا
مُبَارَكًا مِنْ عِنْدِكَ

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حَيَاةَ سَعَادَةٍ وَوَمَوْتَ شَهَادَةٍ

سورة الحجرات 49

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

آیت نمبر 13

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ
شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ط إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ



يَا أَيُّهَا ← اے

النَّاسِ ← لوگو۔ عوام الناس

إِنَّا

← إِنَّا + نَا ← بیشک ہم نے

بیشک

ہم

ہم نے

خَلَقْنَاكُمْ

← خَلَقْنَا + نَا + كُمْ

اردو میں مستعمل ہے

پیدا کیا

تم سب کو

خَلَقْنَاكُمْ

← تم سب کو ہم ہی نے پیدا کیا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

اے بنی نوع انسان!
ہم ہی نے تم کو پیدا کیا ہے

عَمِنَ ← سے اردو میں مستعمل ہے

ذَكَرَ ← مذکر اردو میں مستعمل ہے

وَأُورِ ← اور اردو میں مستعمل ہے

أَمِنَتْ ← مونث اردو میں مستعمل ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ
مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ

اے لوگو ہم ہی نے تمہیں ایک مذکر
اور ایک مونث سے پیدا کیا

وَ

← اور ہم نے تم سب کو

جَعَلْنَاكُمْ ← جَعَلَ + نَا + كُمْ ← ہم ہی نے بنایا تم سب کو

جَعَلَ بنایا اردو میں مستعمل ہے

↓
بنایا

خلق سے مراد عدم سے وجود بخشا

اور جَعَلَ سے مراد موجود کو نئی شکل دی

شُعُوبًا ← شعبہ - حصہ - قسم - خاندان

و ← اور

قَبَائِل ← قبیلہ کی جمع ہے اردو میں مستعمل ہے

لِتَعَارَفُوا ← ل + تعارف + وا ← تاکہ پہچانے جاو

(تعلیل) کے لیے پہچان جمع کی علامت

إِنَّ

بِشَكِّ

أَكْرَمَكُمْ

أَكْرَمَ + كُمْ

اس وزن پر آنے والے تمام کلمات
میں سب سے زیادہ کے معنی پائے جاتے ہیں

أَفْعَلْ

سب سے زیادہ فضیلت والا

أَفْضَلْ

سب سے بڑا۔ اللہ اکبر۔ اللہ سب سے بڑا ہے

أَكْبَرُ

سب سے زیادہ تقویٰ والا

أَتْقَى

تمام رنگ اَفْعَل کے وزن پر آتے ہیں

سرخ رنگ



أَحْمَرَ

نیلا رنگ



أَزْرَقَ

کالا رنگ



أَسْوَدَ

سفید رنگ



أَبْيَضَ

سبز رنگ



أَخْضَرَ

- (1) سب سے زیادہ
(2) کسی رنگ کا نام ہے جو پورے جوہن پر ہو

افعل کے وزن میں
دو معنی پائے جاتے ہیں

تم میں سب سے
زیادہ عزت والا

اَكْرَمَكُمْ ← اَكْرَمَ + كُمْ ←

مکرم
تم سب

عزت والا

باوقار

مِنْدُ ← پاس - قریب - نزدیک

اللَّهُ ← اللہ کے نزدیک

أَنْفُكُمْ ← أَنْفًا + كُمْ ← تم میں سے سب سے زیادہ ڈرنے والا

أَفْعَلُ
تم سب

سب سے زیادہ ڈرنے والا

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى

یقیناً اللہ کے حضور تم میں سے سب سے زیادہ
باوقار وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہے

اِنَّ ← بیشک ← بار بار آنے والا کلمہ ہے 1.5% میں سے ہے

اللّٰہ ← اللہ تعالیٰ ← اردو میں مستعمل ہے

عَلِيْمٌ ← جاننے والے فَعِيْلٌ ← اردو میں مستعمل ہے

خَيْرٌ ← باخبر ← اردو میں مستعمل ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ
شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اے بنی نوع انسان بیشک ہم نے تمہیں ایک مرد اور عورت سے پیدا فرمایا ہے پھر تمہاری
قومیں اور برادریاں بنائیں تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ یقیناً اللہ کے حضور تم میں سب سے
زیادہ باوقار وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہے بے شک اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ جاننے والے اور باخبر ہیں